

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Deutsche Sammelhandschrift - Cod. St. Blasien 76

Pforzheim (?), [um 1471-1475]

Marquard von Lindau, Hiobtraktat, Ausz. (Teil II)

[urn:nbn:de:bsz:31-29376](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-29376)

Wie fahet an wie der heilig Job in so
großem liden vnd betörung was vnd
wie er sich behalff vnd fest dar in was

Du solt wissen zu dem ersten mal wie groß sin
liden vnd sein betörung was zu dem andern
mal wie er sich malen seinen liden behalff
zu dem dritten wie gar fest er was in seine liden
vnd dem ersten puncten ist zu wissen das er in we
dig in seßerlein durch litten wart das erst das
vne alles licht inwendig anzucket wart vnd
all offen barung der ewigen ^{göttlichen} warheit die er vor beu
den hett **H**errumb sprach er also **M**ein liechten
tag sein mir vergangen das ander was das
in gedanck in fiellen stetiglichen die in aller
widerzemet warent vnd durch die wart er groß
lich gelitten **I**ntröme vnd auch wachent **H**er vñ
sprach er **C**ogitacioes mee dissipate sunt **M**ein
gedanck sein vnordenliche vnd durch drücke
mein hertz vnd die gedanck die mich essent
die schlaffen nicht das dritt was das in die
gerechtigkeit gottes also schwerliche wand für
gehalten das er sich also anders niemet für
schact vnd medert hyn dan in die grünt der helle
vnd in der da zu brincken vnd dar umb sprach

er Inferno domus mea est et die hell ist:
 min huf vnd indas aller vinsterst abgrunt der
 hellen wirt ~~et~~ abstigen min sel Das siend wz
 das in die bösen geist für hielten manig hochge-
 sicht vnd offenbart in künstige ding mit
 falschem liecht vnd trüglichs vnd verbilten sich
 in inengelischen weiffen! Als sant quedorus
 sprichet Das siint was das in vnküschke kypliche
 begeren ob allen dingen we tet als er selber
 indem text claget da er sprach putredini dixi
pr mo et Ich hon gesprochen zu den fulen:
 dingen du bist min vater vnd min schwester
 Das sezt da er also gelassen vnd ellend was:
 zu in selber vnd dot als fremdliche tet ab in
 als er sin ganz verzaessen heit vnd sein mit wist
Herumb sprichet er indem text also Et ad oriente
vero non apparet et Das sprichet ~~et~~ ich gang zu
 dem auffgang der sunen so enzeiget er sich mir nit
 ker ich mich zu der rechten ~~hand~~ sichten od zu der
 lücken so wirt ich sein mit getwar herumb so dor:
 net min sele in ir selber vnd die ^{tag} betrümpf hat
 mich vmb geben Ich bin gar zu nicht won:
 den wan er hat als ein wint all min begrund ge:
 nomen vnd als ein wolken ist min heil vergrät:
 en Dif seint seifenlein dnick vnd betorung die

heilige vnd selig **Job** inwendig leyd vnd noch,
 hüt des tages die aufgenommen sind gottes hiden
 müssen wan in würt in jener fründ vnderzoge
 vnd wendent auch durch bößgedenck die wider
 ir natur seint od' wid' den gelanben großliche
 durch dnenget dar nach so würt in die genech:
 tikeit gottes so strengiglichen für gehalten das
 sie sich ganz den verdampften scheeren vnd in
 alle zu versicht zu dem ewigen leben enzücket
 würt dar nach ~~so kumpt~~ so kumpt der bößgeist
 mit seine falschen lechten vnd ~~zu~~ setzet in:
 bils für die falsch seint vnd betrugelichen dar:
 nach so wendent sie großlichen angefochte mit
 vnkrischer bößer enzündigen vnd mit vnreinen
 lyplichen gelüsten vnd gedanken das sie durch
 martelt wenden dar nach so wendent sie geset:
 et in ein ihre mes hertzen vnd gnadlose mellen:
 der wiß vnd in ist got fründ vnd tüt den gelichen
 als oben sie mit lebend wiß vnd ir ganz lich vgeffe
 hab So ist ein frage was meinet gott die ewig is
weishheit da mit das er so gar gepüniget will la:
 hen wenden vnd betonet sein allen liebste fründ
 die antwort solten wissen das betonung dem me:
 schen sechß miz bringet dar vmb auch got sij
 allen liepste fründ wil lassen betonet wenden
 der ein miz ist das der mensch da durch ge

demübtigt wirt herumb so sprach der heilig Grego-
rius So vns die vntugend anfechtend so werden in
 vns die zü nemenden tugenden mit demüt gezei-
 ret Der ander miz ist das der mensch wijs he
 wend herumb spricht der wijs man der mit be-
 tort wirt oder ist der hat wenig bekentnis Der
dritt miz ist das der mensch da von voltkummer
 vnd löblicher werd herumb sprach ein heiliger:
vater wir würden gar zü tragt in vns selber v
 das vns mit in vielen die zü fell der böse bekornig
Der vierd miz ist das all tugend der seley da von
 gelüttert werden vnd gefeget als dz nist vō de
 fūor vff dem rost Wan als von eme bitterm:
 getranck der lip gelüttert wirt also wirt die
 sel von unreiner anfechtung Der fünft miz:
 ist das all tugend inder seley desto me wer-
 den behüt ~~und behütet~~ in in Das vj das
 der mensch von ieglichem Infall der anfech-
 tung in wunderlichem loy gekrönet wirt vñ
 wartend ewiger selikeit herumb sprach auch
 sant paulus Nemo coronabit nisi et so wirt
 nieman gekrönet er hab dan festiglichen gestri-
 ten dar vmb sprach auch sanctus Yacobus He-
 lig ist der mensch der da lidet die anfechtung:
 wan so er bewert wirt so wirt er empfahē
 die don des ewigen leben Sie bi so merck
 ein mensch wol wie gar miz ist eine mēstle
 das er vil angefochten wirt vnd dar vmb
 vnd behalten herumb wart auch de herlige paulo an-
 fechtunge geben das die micheit d'offebarnig desto
 me waren behüt.

liebe

wolt auch got die heiligen Sancti pauli Job
 und Thobiam und ander sein liepsten fründ be-
 kont lassen werden, und herum sprach auch sant
~~iacob~~ iacob De gaudiu existimate fratres brüder
 ir sollent es für all frös seheren so ir mangelen
 anfechtung vallent, und diß sein gesagt vñ de
 ersten pñcten, **den ander pñct merck**

Indem andern pñcten, mein ich zu sagen
 wie sich der heilig Job behalff malle seine
 liden und da vñ ist zu wisse das er sich behalff
 mit seheren weiß die erst weiß was da si
 anfechtung als groß wñ und sein liden als ma-
 nitvalent da forcht er das er ganz wolt habe
 verzweifelt an d'hillff gottes und dar umb ::
 so lass er herfür all sein gñten wercke und ::
 gñtet die er gñt befangen, und sein heilig
 leben das er gefint hett, und zocherfür sechs
 stück dar vñ auch sein leben stund Das erst
 was das sein leben so penitmitig was her-
 umb so sprach er für für Inacom et Job son
 bin gewesen ein fründ der trachen und ein ge-
 sell der frñhen Job fröwet mich wie das es
 mine vinder vbelgint noch kein schelt ::
 wort noch fluch ist auß meinem mund gegang-
 en mir, und so mir knecht und mir sint
 megt etwas hetten wider mich, so stunt ::
 ich in zu gerecht, wan sie wolten Das
ander was das sin leben als behüt was

in allen seijne sinnen | Dar vmb sprichet er vo
 in selber also pepigi factus cu oculo meo
 Ich hab ein gedint gemacht mit mijne auge
 Das ich mit eine gedant hett vo ein nichtfrä-
 wen | vnd mir siß seint zu kimer vppikeit
 nie gegangen | noch mir hend seint nie ge-
 masiget worden Das dritt was das er so ein
 luter rein henz hett gehapt dar vmb spöcht
 er von in selber also Mein hertz hat mich
 nie gestraffet | in allem mijne leben noch
 mir hertz hab ich nie verlouen | von kimer
 frawen wegen noch kein andern frawe | hab
 ich nie begert noch keme gedant | gehabt
 von kimer nichtfrawen Das viert was das er
 so barmhertzig was gewesen dar vmb spöcht
 er Ich hab keme arme menschen nie versett
 was er mich bat noch nie gemacht bitende :
 Die augen der witten hand mir brott geschnitten
 vnd hand die weissen | mit mir gespen vnd
 von mijner kintheit vff so ist erbermd mit mir
 gew^{essen} ~~essen~~ den hilgenen vnd den ellenden ist
 mir mir offen gewesen Ich hon auch mir :
 lehen lüt nie gedrengt noch niemans erbe
 erpöcht in mijne gelt Ich bin gewesen :
 ein vater der armen vnd ein bröster all
 betrüeten Das fünft was das er nie kein
 kri verflocht hett gehapt dan in got vnd dar
 vmb sprach er also Ich hab mich nie gesönt
 mijne richtung | noch hab nie soncht geheyt

der lütt me mijnes zu verpflcht ist allein zu
 gott gewesen. Das **vj** was das er so gar de-
 mütig was dar vns spracher van in sell
 also. Da ich sass als ein künig in mein enen.
 Da was ich doch ein aug der blinden vnd ein
 stab der lamen vnd verpflcht me méman
 durch seiner armen cleider willen. **v** ein an-
 gen werten so ich die lüt wa in e sach vnd so
 ich mich inwendig gericht das vberhüb sich
 doch mir heuz me. **v**ie bij merckett man wol
 wie ein heilig leben der künig Job gesünet
 vnd wie er sich damit behalff das er mit viel
 in verzweiflung zu dem andern mal da er
 also großlich yn liden was da behalff er sich
 damit. Das er gedacht an sein güten tag die
 er etwan gehabt het auf wendig nach der.
 heit. vnd inwendig von gottlichem liecht vnd
 von aufwendigen gelieb. **v**an vns spracher
 also mir gelieb. was also groß das mir stann
 erlich fruchtpracht von dem velfe floss mir
 ölein mir end. was fruchtam vnd het weter.
 wie ich wolt mir liden was so groß. das alle
 die mich horten nenen das die mich seligten
 vnd man binden mit mijne name geliebtes
 wunst wan ich durch die statt gind so sazet
 man mir seffel an die sprachen vnd neigten
 mir all lüt die inden enchracken vo mijn
 gegenwintzeit vnd **v** die fürsten hetten von
 der ab mijner weiffheit vnd getonste von
 mijner wiiffheit mit gedenen. **v**an nach rett

auch der künig Job von seiner inwendigen
 erleuchtung und göttlicher heimlichkeit und
 sprach also wer gibt mir das es also um
 mich ste als es tath da got ein sunderlich vff
 sehen mich hett und sin lütern sijnes ewige liech-
 tes scheijn vff mynere haupt und ich in aller-
 verstantnis gewisset want vñ sijne liecht loch .
 wie war e das so edel tag da got mir so heim-
 lich was indem tabernackel mijnes herze das
 ich die fiff mijn' begrid wüsch inbuttern und mir
 d' stein ölein floss in mine gemüt hie mit behalf
 sich aber d' selig ioch in dem dritten mal behalf
 sich aber der selig künig Job damit dz er gedacht
 wie bloß und nackt er doch künig was in dis-
 welt und so bloß wid' künig solt ~~wid' künig~~ .
~~man~~ vñ d' iser welt und dz als ein lehen was
 gewesen vñ got als dz er ie gehabt hett in sijn-
 ne macht und dz erbilliche dz solt wid' künig ne-
 me gedultiglich den vñ dan er es in lehen
 hett in dem vienden behalf er sich damit dz
 er gedacht wie gar groß süncht in hie ist und
 wie hie so gar de mesche erheyt von got vñ
 wie hie ein weg ist allen außewelt und so
 gar ein groß zeiche d' liebe und ein freundschaft
 gottes und wie in liden all tugent wendent
 gelittent und bewent und wie dz minst liden
 ewig frös in in trett in anfant er in in selb
 wie sin liden so gar vñ allen lieb d' iser welt in
 treib und in so gar zoh auß aller natur in gött-
 lich heimlichkeit und damit so behalf er sich in
 wendliche so er gedacht wie gar süncht
 per liden ist in in selben vñ begent vñ got
 das er in sin liden ~~in in selben~~ ment vñ

sprach also wer gyt mir das myn' begird gemid ge
 sche vnd das ist myn begird das got in myne lyde mit
 betrag vñ es mer vnd dz ist myn trost auch sol myn
 vndwertig wout wid' in gesproche werden wan:
 myn sel hat die h' k' erwelt den tod zu dem v
 be so halff er sich damit das er sy ganz zu versicht
 indot saczt vnd in genczliche getunt wie gnoss sy
 liden ie was vnd dar vmb so sprach er ~~traoz~~
 redemptor meus nimit ~~ich~~ ich weiff das myn erlöf
 labet vnd ist auch das er mich entodet ~~traoch~~ so ho
 ich zu versicht zu in vnd in aller vinstimf so
 hon ich zu versicht zu dem liecht ~~ich~~ her wie
 wol das du dy hilf vñ mir vbringest so weiff ich
 doch das du an mich vnd an alle ding gedencdest
 zu dem sechsten so behalff er sich damit das er
 an sach vnd gedacht die ewig weiffheit wie:
 die alle ding hat in ewigkeit gedicht vnd ange
 sehen vnd wie die auf vngemessner lieb lit al
 les liden vallen vff die mēsche ~~er~~ gedacht auch
 das die ewig weiffheit so gerecht ist das sie kein
 vnnrecht tut keine mēsche vnd auch die ewig weiff
 heit so almachtig ist das sie auf liden suod vnd
 auf bitterkeit alle süfkeit machen kan dar vñ
 so trost er sich damit in alle sine lyde syt das er
 sach das es alles floss auf der ewigen weiffheit
 vnd sprach also bij in ist sterck vnd weiffheit
 vnd alle sterck vnd aller rat vnd vernufft vñ
 ist das er ichtes z enstoney wil so mag es nie
 man burren ist das er den mēsche fahet vnd in:

beschliisset so mag in niemā entledigen wān syne
 unken mag niemā empfliege. ¶ ¶ ¶

Achent wir mit dies sechs wiss an so meucht ein ied:
 lich mensch wol wie er sich in alle syne lide be-
 halff das er sich auch also behelff sol mit diesen sechs:
 wissen wān in dem ersten so der mensch in lide ist vñ
 intrincken vñ in schwenen betornd das er recht
 mit vanz wiffelen wyl so sol er enfür lesen all:
 tugent die erie hat gethyn in syne leben vñ sol sich
 der recht fröwen vñ ist das er lüzgel tugent oder
 keine genbet hat od' gethyn hat so sol er enfür lese
 die edeln tugent vnsero herre ihu xpi vñ sy wir:
 dig vndin wān das ist mit sein gewesen vñ er be-
 drufft sein mit es ist vnser gewesen als ob wir es sel-
 ber gethyn hetten vñ des solt der mensch sich des bil-
 lich fröwe das all edel tugent vnsero herre sy ein
 gen sent vñ er in syne vndin so dar eine vñ solt
 hat vñ also so fröwet sich dauid der krönig vñ sprach also
Es antemindno dan de bot ich wil mich fröwen in dem
 herren in dem andern mal so lerne wir by dem selige kri-
 nig iob wān der mensch intrincken vñ in lide ist das
 den der mensch sol gedancken an die guten tadt die
 er etwan in fröde vñ in geluck hat vntriben vñ
 das ist auch dz der wiff man syne sin lenet vñ spöch
 in die bonoz no' memorie in die böffe tage soltu
 gedancken die guten tadt vñ in den guten taden soltu
 der böffen mit vntessen vñ das betrit auch gat die vor
 da die inden mit trucke süßen bruch der ionday ginge
 das er hief sein an gut stet lege vñ sehe wird
 an so vndet der mensch ein behelff dar in hat ab' der

H d' vñlicht got me so vil erzüent hat als er vnd d' sint noch dan gut tag dz d' mensch mit ist inde gunt d' hell
 mensch mit noch vil gütter tag ghept indyker zeit so
 sol er gedencken das manger mensch ist lang zeit ge
 wesen inde gunt d' hellen. **D**a er billich sij solt zu de
 dritten so kenne wir by dem künig iob wan es vñf vñ
 bel gung an sünde od' an magen oder an ere od' an gut
 das wir dan solten gedencken wie wir bloß kinden
 scheiden vnd solten gedencken was wir ghept haben
 das vñf das gelyken was vñf dat vnd vñser eigē mit
 en was dar vñf so solten wir es auch gedultig lichen
 vnd gelassen lichen dem ewige got vñf vñf geben des
 eizen es alles ist zu dem vienden so kenne wir auch
 lie bij wan wir in liden seint das wir gadecke wie
 gnaf sūcht in liden ist wan liden ist so edel das sij
 nemey vñf d' d' sijn vñf gunt sijnes heilge
 datent liden ist dz edel cleit vñf vñf vñf vñf
 vnd wil auch dz sijn allen liepsten fründ mit in inde
 selben cleit geclaidet wonden vnd wie dan d' mensch
 das got inmer me gedancken das en in gemicht mit
 sijne engebarme sijn inme cleit zu cleide vnd
 mit sijne allen liepsten fründ liden ist auch ein wa
 nes zeichen d' liebe gottes so ist auch ein zeiche das
 d' mensch zu gnafem ley in ewigen nijch gehönet liden
 ist auch so sūchtper. **D**as d' mensch ma gnehent
 wint gat vnd me loner wanten ist dan vñf allen a :
 sijn tugende als d' kenner mit d' gulden munt
 spruchet wo ein mensch etwas vñf vñf liden :
 liden. **D**as er dan inden liden applas allen sijn
 sünde enholet so ist auch als edel das ie glich

vñf

kraft der selen die da gelitten hond und ieglich ge-
 lide des menschen das ein liden ie gelitte hat vint
 mit sundheit ~~gezieret~~ gezieret und becleret ewi-
 glichen vor allem himelische herme und minen.
 nach dem und der mensch me und ~~me~~ minder ge-
 litten hat **Es sprach sanctus augustinus** dz der mensch
 mit ^{em} wahren criste mensch ist d' damit stetlichen
 indiser zeit in liden vonda vint und seit dan
 mal dz liden menschen vor got so gar erhöhet
 und der mensch sincken sol ye me indz grundlof
 ewig gut aller süßkeit **dar** umb so will got sy
 nen allen liepsten aller meist liden geben vñ
 das sol sich billiche ein liden mensch suawe
 zu dem finfften mal so lerne wir bij dem
 künig iob das wir solley in allem liden gang
 zu versicht zu got haben und solley vñf des
 suawen das got nye kein liden ließ fallen off
 kinen menschen er weget for die kraft des
 menschen ob er es getragen möcht oder mit
 und also telt er auch dem künig iob wan er
 ließ sy liden mit alles meiner sund vff in
 valley me erwaget sy kraft und teilt das liden
 den von ein ander od' nach ein ander da er dz
 wol gelide möcht und getragen und also telt
 er noch hüt dis tags allen menschen wan got
 dz groffer teil d' bündin trett mit sin' hilff:
 und noch tragen wil hier umb so sol der mensch
 ein ganzes getruwe zu got haben und sol sy
 eige kraft mit teilen vo gottes kraft wan in
 siner eige so ist in alles liden zu schwer
 "kraft

Aber mit Gottes krafft so vermag der mensch
 alle ding getragen vnd liden vnd also sprach auch
 sant paulus oia possum in eo qui me confortat et
 Ich vermag alle ding in dem I mich stercket zu
 dem vi mal so lerne wir bij der künig Job was er
 in liden seint dz wir dan sellent gedencen das es
 alles merkeit ist angesehen als unser nachstes
 vnd unser bestes vnd das es alles vor vnmesig
 lieb Gottes über uns verhengt wint vnd sijt:
 wir d' ewigen wijheit vnd ~~ist~~ in almechtigen
 willen nit empfliehen mogen dar vmb so solle
 wir uns gedultiglich vnd gelassliche dar in
 geben indz das doch muß sein vnd dem wir doch
 nit mögen empfliehen vnd diß gelassheit machet
 alles liden leicht vnd all arbeit klein vnd diß sij
 gesatt von dem andern pücketen 7 7 2 dritt pücket

In dem dritten so will ich sagen wie dar
 fest d' künig Job was vnd bleib malle sijne
 liden vnd das mögen wir bij vi dinge merken
 die d' text vor in sagt das erst was da sij liden
 all' gnost was da empfand er sich stercken zu liden
 vnd ducht in das er erst recht an hnd zu liden
 den dar vmb sprach er also Ann expleuit et So
 dat sine willen ganz mit liden an mir volbringet
 so wil ich für in sein vnd wil sprechen Ich bin hier
 vnd bin erst recht bereit zu liden das ander
 was das sij heutz vnd sij sij i e liden od' ie ge-
 böger wart wunde zu alle tugende mal.

ley synem liden vnd dar vns sprach er also
Als emollent cor men in Got hat myn heilig liden
 gemacht vnd d' almochtich her hat in mir syn
 werck volbracht Das dritt was das sy besche-
 denheit nie gemindert wart in alle sine liden
 vnd dar vns sprach er vo kzin vinstunff in mi-
 ne herzen Bin ich nit gewalley od' geschla-
 gen Das viend was das er in alle sine liden
 nie getrat auß dem willen gottes vnd dar ob
 sprach er also Bin sißstapff sint myn siß gedag-
 en vnd sine weg gon ich behalten das ich dar
 auß nie gewandt Das v was das in got ie me-
 vnd ie me gegenwintig wart vnd das sy ande-
 von liden als luten vunde got zu sehe als ob
 er lyplich vor in stund vnd dar vns sprach er
Auditu amio audiu te et lieber her mit dem
 gehor d' mijnes ore gon ich dich gehort vnd mi-
 sicht dich myn and Das vi was das er in sine
 liden so grof michheit in in selber empfand vnd grof
 zu neme in alle sijnen tugende dar vns so spach
 er also wie selig in d' mensch wem d' also fest
 belib in alle sine liden Das in got vünd also
 ledig vnd also gelobit vnd sy heilig nit verhen-
 tet were vo liden als pffand geschach der
 nie liden wand das got sich in sin heilig als in
 weiches vns getruet macht gon vnd wie ist
 d' mensch so selig d' bescheidenheit nit verlißet
 in sine liden vnd nimmer entsetzet vint von
 keime truck vnd liden vnd dar zu nimmer ge-

tritt auß der welt gottes nach auß der gottliche wiff
 und willen also dz sin liden zu nehen ist zu got
 auß aller lieb sin selbs und der creaturen und ere
 der gottlichen süßkeit empfindet in sine liden.
 so vil das in liden gelustet und sich in lide ab al.
 len dingen komet das dz auch in vns vollbracht
 wend das verlich von der vater und der sin und
 der heilid geist Am ~~es~~ ~~9~~ ~~9~~ ~~9~~

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.